



سەر بارهگای نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی هەموو خەلکی عێراقی نێگەرانی کرد چونکە ئەو شەهیدانە کاری مرۆیی خۆیان جێبەجێ دەکرد لە پیناوی کەمکردنەوێ نازارەکانی خەلکی عێراق". لەبەر رۆشنایی سالیادەکە ووتی "ئێمە ئەمڕۆ لێرە کۆبووینەتەوێ بۆ یادکردنەوێ ئەو قوربانیانە و ریزگرتن لە خۆیان و دەورەکانیان لە دەستەبەرکردنی ئاشتی لە پیناوی عێراقی دیموکراتی ئارام و جێگیر.

سەبارەت بە دەوری (یونامی) لە عێراق، ئەو نوێنەرە ووتی "ئێمە چ حکومەت و چ خەلکی عێراق دەوری نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی بەرز هەلەسەنگین و ئەم کارساتەش نەبوو هۆی راگرتنی کارەکە لە عێراق. بە پینچەوانەوێ، نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی خۆی لە ولات فراوان کرد". لە کۆتایی قسەکانیشیدا ئەو سوپاسی دەوری نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی و دەوری نوێنەرە تایبەتی سکرێتێری گشتیی نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی لە عێراق بەرز ستافان دی میستورای کرد لە هاوکاریکردنی خەلکی عێراق.

لەو زنجیرە رووداوانە ی کە ئەنجامدران بە

**پیرست**

- پینچەمین یادی تەقینەوێ هەوانی بارهگای نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی لە بەغداد \_\_\_\_\_ 1
- نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی و حکومەتی عێراق رێکەوتنامە ی هاوکاری نێمزا دەکەن \_\_\_\_\_ 2
- رێکخراوی تەندروستی جیهانی سەکۆلاریکی 4 رۆژی بۆ بەرێوەبەرانی بەرنامە ی تەندروستی سەز دەکات \_\_\_\_\_ 3
- نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی حکومەتی هەرتیمی کوردستانی عێراق رۆژی گەنج بەرز رادەگرن بە نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی شەترنج \_\_\_\_\_ 4
- ژەنیاریکی عێراقی خۆبەخشانە لە کلیساکە ی کار دەکات و لە کاتی بیکاریشیدا مەشقی مۆسیقا دەکات \_\_\_\_\_ 4
- کرانەوێ دەرگاگان بۆ نەجەفی پیروز \_\_\_\_\_ 5

**پینچەمین یادی تەقینەوێ هەوانی بارهگای نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی لە بەغداد**



یادی پینچەمین سالیادی هێرشە درندانەکە ی سەر بارهگای نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی لە نوێتیلی کەنأل لە بەغداد دەکاتەوێ

**نوسینی: رەندە جەمال**

گرنگی ئەم یادکردنەوێ کردەوێ. نوێنەرە تایبەتی سکرێتێری گشتیی نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی لە عێراق بەرز ستافان دی میستوراش ووتی "ئێمە لەم بۆنە تایبەتە ئەو پەیامە رادەگەینین کە نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی بۆیە گەراوتەوێ بۆ ئەوێ بمانێتەوێ و هەروەها بۆیە هاتۆتەوێ کە هەموو و چالاکیهکانی زیاد بکات تا ئەو کاتە ی عێراق پێوستی بە هاوکاری ئێمە هەبێت".

سەبارەت بەوانەش کە لە ئابی 2003 گیانی خۆیان بەخت کرد، دی مستورا ووتی "ئەوانە لە بەلاش گیانی خۆیان بەخت نەکرد و بگرە ئێمە شانازی بەوێ دەکەین کە هەلگری نالاکەیانین کە ئالای نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی هەلگری نامانج و دروشمی ئەم نێردە یەشە". ئەو کۆتایی بە قسەکانی هینا و ووتی "بۆیە ئێمە ئەمڕۆ لێرەین بۆ ئەوێ بۆ گیانیان بپارێنەوێ چونکە ئەوان پالانەری ئێمەن بۆ بەروپینچوون".

نوێنەرە حکومەتی عێراق و راوێژکاری سیاسیی سەرۆک وەزیرانی عێراق جۆرج باکوس نامژە ی بە کاریگەری تەقینەوێ هەوانی کرد لەسەر تەواوی ولات و ووتیشی "هێرشەکە ی

یادکردنەوێ پینچەمین کارساتی تەقینەوێ هەوانی بارهگای نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی لە نوێتیلی کەنأل لە 19 ئابی 2003 لە 13 ئابی 2008 لە لایەن (یونامی) یەوێ بەرێوە چوو. پارەچە یەك مۆسیقای تایبەت کە لە لایەن ژەنیاری عێراقی سامی نەسیم پینچەمشکرا لەگەل خۆبندنەوێ هۆنراوێ هەوانی لە لایەن هۆنەری عێراقی هەمزە ئەلحلیفییەوێ.

پارچە یەك مۆسیقاش بە ناوونیشانی "بەلندە ی شین" کە رەنگدانەوێ ی کارەساتی ئەو قوربانیانە بوو کە هەلگری بەهرە بەهیز بوون لە گۆرانی مرۆیی و هەر لەسەرەتای تەقینەوێ درندانەکەش تێچوون. ئەو پارچە مۆسیقایە و پارچە هۆنراوێ هەوانی عەرەبی تر کە لە گشت سنوورەکانی یونامی دەنگی دایەوێ نامژەیان بە دەوری مرۆیی نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی دەکرد و نیشانەری پەیامی جیهانی هەبوونی هاوشانی بوو لە نیوان نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی عێراق لە پیناوی عێراقی ئارام و جێگیر. لەبەر رۆشنایی ئەم هاوشانییە، بەرپرسیاری عێراقی و نەتەوێ یەكگرتووێ هەوانی هەردوو لایەن ووتە کورتەکانی خۆیان جەختیان لەسەر

## نەتەوہ یەگرتووہکان و حکومەتی عیراق ریکەوتنامە ی ھاوکاری نیمزا دەکەن



جیگری نوێنەری سکرێتیری گشتی نەتەوہ یەگرتووہکان ، داڤید شیرەر ، و وزیر ی پلاندانانی عیراقی عەلی بابان تەوقە دەکەن دوا ی مۆرکردنی ریکەوتنامە ھاوکاری

دارایی ریکەوتنەکە لە رینگە ی ۳ میکانیزمی سەرەتایییەو دەکرێت لە پێناو بەدەستپێنانی نامانجە سەرەکییەکانی کە بریتین لە ھاوبەشیکردنی بەرچاوی دارایی لە لایەن حکومەتی عیراقەو و پالێستینی جیھانی لە رینگە ی سنووقی متمانە ی عیراقی و بانگەوازەکی نەتەوہ یەگرتووہکان.

ریکەوتنەکە گەشەپێدان و چارەسەری مۆزی لە پێناو خزمەتە بنەرەتیەکانی وەک پەرورەدە و ئاو و پاراستنی خەلکی لێقەوماویش لە خۆ دەگرێت. ھەر وەک چۆن جەخت لە سەر رمخساندنی ھەلی زیاتری کاریش دەکات بە پەرەدان بە کەرتی تایبەتی وڵات و دامەزراندنی سیستەمی بەرپەرەدنی بەھیزتر و بەرپرست.

باسیل ئەلەعزازی بەرپرسی "پروژەکانی کۆمەڵگە ی مەدەنی لە بەعداد"، کە کۆمەڵیکە زیاتر لە ۱۰۰۰ ریکخراوی ناھکوومی لە خۆ دەگرێت، بە ئومێدی گۆرانەوہ وتی "ھەموو عیراقییەکان بە دۆخیکە مۆزی دژواردا تێدەپەرن بە ھۆی خراپیی خزمەتە بنەرەتیەکانی وەک ئاوی خواردنەوہ و تۆری ناوہرۆ و کاربای لێگەڵ تیکچوونی ژینگەیان. بە رای من، ئەوہی تا ئێستا لە لایەن حکومەتی عیراق و کومەڵگای نیو دەوڵەتیەوہ پیشکەشکراوہ تەنھا یارمەتیەکی سادەبە و ناتوانی زیاتر لە ۲٪ ی پێوستییە راستەقینەکان دا بین بکات." لە کۆتاییدا ئەو تێبینیی ئەوہشی کرد کە حکومەتی عیراق و کۆمەڵگای نیو دەوڵەتی ئەم پێوستییانەیان پشنگوی خستوہ.

### نوسینی : رەندە جەمال

ریکەوتنی ھاوکاری ۳ سالی، کە لە ۱۳ ئای ناب لە ئێوان نەتەوہ یەگرتووہکان و حکومەتی عیراق نیمزا کرا، دەبێتە پالێشت بۆ ناوہدانکرەوہ و گەشەپێدان و پێوستییە مۆزیەکانی عیراق. ئەم ریکەوتنە بە ھەنگاویکی گرنگ دادەنرێت بەرەو چاککردنی باروئۆخی وڵات و دەبێتە مایە ی ھاوکاری زیاتر لە ئێوان ھەردوو لا.

نامانجی ستراتیژە کە ئەوہیە گەشە بە خاوەندارێتی حکومەت و بەرپرسیاریتی لە ئاشتبوونەوہی نیشتمانی و گەشەپێدان لە سەر ھەموو ئاستەکان بەدات. سەبارەت بە مە، وەزیری پلاندانانی عیراق عەلی بابان وتی "ئەمە ھەنگاویکی گرنگە لە پروسە ی ھەستیانەوہ ی عیراق چونکە گشت ریکخراوەکانی نەتەوہ یەگرتووہکان بەیەکەوہ کۆدەکاتوہ لە ھاوبەشیان لەگەڵ عیراق و خەلکەکی لە پێناو کەمکردنەوہی ھەژاری و زیاد کردنی گەشەکردن و پەرەدان بە دیموکراسی لە وڵاتەکەمان."

لەمبارەشەوہ، جیگری نوێنەری سکرێتیری گشتی نەتەوہ یەگرتووہکان و ھەماھەنگسازی کاروباری مۆزی داڤید شیرەر، کە ریکەوتنەکی لە گەڵ بابان نیمزا کردبوو، دووپاتیکردوہ کە "ئێمە ئێستا دەتوانین پەرە بە دەسکوتەکان بەدین و تەریزمان بگۆرین بە یارمەتیدانی عیراق بۆ بەگەرخستنی توانا و سەرچاوە راستەقینەکانی خۆی ھاوکات لەگەڵ ھەوڵدانمان بۆ دا بینکردنی پێوستییە مۆزیەکان."

نیورک و ژنیفیشەوہ، یادکردنەوہ ی بەعزادی پایتەختی عیراق کە ھەفتەیک پێش کاتی سالیادەکە ئەنجام درا و زۆر گرنگیش بوو لەو رووہی کە ھەندیک لە رزگاربوانی تەقینەو تراژیدیەکە نامادەبوون.

ژنیکی رزگاربووی ئەو کارەساتە دێندانەییە بە چەند ووشەیکە باسی لە کارەساتەکە کرد و وتی :

لە کاتی رووداوہکی ھەفتە ی رابردوو من زۆر نیگەران بووم و خەریک بوو بگرم. وام ھەست دەکرد کە کارەساتەکە تازە روویداوہ.

من لە کاتی تەقینەوہکە ھەوڵ دەدا کە بوستم و نەکوہمە خواروہ و واشم ھەست دەکرد کە دنیا بەرە و کۆتایی دەچیت. من خۆنێبەر بوونەکەم زۆر بەھیز بوو و لەسەرەوہ بۆ بەرەو شەلالی خۆین بووم.

زۆر گەرماش بوو. کاریکی زۆر زحمەت بۆ منیک کە دوو دۆستەکەم و خەلکی تر تیکچوو بوون کە بتوانم بزانی کاربکەم. نووسینگە ۱۰ مەترییەکانمان بە تەواوی ھەلەکاوو و تەنھا ئەو ۳ مەترە نەبێ کە منی تێیدا دانیشتیوووم. چاویلکەکەم شکا و کورسییەکەش لە بەر چاوم بە خیرایی ۵ کیلۆمەتر لە چرکەبەکا دەخولایوہ. بەراستی ئەوہندە کارەسات بوو نیشتان دەلیی دینی روویداوہ.

توانیم خۆم بە ۳۰ تەقەل چەند شوینیکی جیا جیای سەرم بدوورمەوہ بەلام بە ھۆی ئەبوونی ماددە ی ھۆشبەر کەرەسە ی پزیشکی لە بەعداد دوورینەوہکە ژانیکی زۆری ھەبوو بەلام ھینشتاش ھیچ شتیک بەراوورد ناکریت لەگەڵ ئەوہی لەو تەقینەوہیە بەسەر من ھات. من ئەو کاتە ۶ مانگ بوو دووگیان بووم و ھەر بەو ھۆیەشەوہ کۆرپەکەم لە بار چوو کە بوو کە ئەمەش بە تەواوی ژبانی منی گۆری.

سەبارەت بەم کارەساتە دلەزینە، کارمەندیکی تەمەن ۳۸ سالی نەتەوہ یەگرتووہکان وتی "ھەر کە لە تەقینەوہکە رام کرد و چاوم کردموہ بەکەسەر ئالای نەتەوہ یەگرتووہکانمان بینی کە ھینشتا لەسەر ئوتیلەکە ھەر دەشەکایوہ و ھەر ئەو کاتە ھیوام بە دوا روژ پەیدا کردموہ."

ئەو خاتوونە کۆتایی بە قسەکانی ھینا و وتی "شانازییە بۆ من کە لە گەڵ نەتەوہ یەگرتووہکان کار دەکەم و ئەم رووداوہش زیاتر بەھیزم دەکات و شانازیشم بە کارکردن لە گەڵ ریکخراویکی نیو دەوڵەتی زیاتر دەکات."

## ریکخراوی تەندروستی جیهانی سەوکارێکی ٤ رۆژی بۆ بەرپەرمانی بەرنامە تەندروستی ساز دەکات

له کاتی خۆی و به شیوهیهکی ریکوینک له گهڵ دۆزینەوەی نهخۆشی و نهخۆشیه درمییهکان. دباسیری وتی "هەر چهنده وه زاره تی تەندروستی بەرپرسه لهمه، بهلام ئیمه له روهی تەکنیکیهوه له پرۆسهی شیکار کردن بهرگری کردن و تاقیگه پارمەتییان دهمین."

بهشدارابوان که له بهشه تەندروستیه جیاجیاکانی پارێزگاکانه وه هاتبوون دهستخۆشییان له سەوکیکارهکه کرد بۆ جهخت کردنهوهی دروست و ستراتژییهی له سهەر پلاندانان و شیوازی چارەسەر کردنی گهفتهکانی بهرپهردنی رۆژانه. بهشدارێک وتی "ئهم سەوکیکاره یارمهتیمان دهکات له زیادکردنی شارەزاییمان له پیناو گههشتن به ستانداردی جیهانی و رهخساندن ههلی بێننی بانهتەکان له چهند گۆشهیهکی جیاوازه وه." سەوکیکارهکه لیکۆلینه وه بهکی له سهەر چهند دیاردهیهک که کاریگهرییان له سهەر کۆمهلهگا ههیه و له کۆچکردنی ههزاری، خسته بهردهستی کۆمهلهکی کهمی بهشدارابوان که دهبوو چهند راسپاردهیهکی ئامانجدار له پیناو پالیستیککردنی شیوازهکه پیشکش بکهن.



بهشداران تاوتوتی و ژورکشوپهکه نهمکن له کاتی پشوپین

به گهشتی، ههموو بهشداران له سهەر ئهوه کۆک بوون که ئهم سەوکیکاره به شیوهیهکی کاریگهەر شارەزایی زیاد کردوون و یارمهتی ئهوهشی داوان که بتوانن ئامانج دابنن. نوێنهری ریکخراوی تەندروستی جیهانی د. نه عیمه ئهلقهسیر وتی "ئهمه دههینته هۆی ئاسانکردنی زمانی هاوبهش له پلاندانان و بهرنامه ریزی له گهڵ هاوتا عیراقیهکانمان. گواستنه وهی شارەزایی و زانیاری بۆ زۆربهی بهرپرسانی تەندروستی زۆر پێویسته." ئهوه له سهیری رۆیشت و وتی "سهبارت بهو شارەزاییه که بهشداران به دهستیان هیناوه ئهوه بریتین له شارەزایی ژبان و دهکرئ له ههەر بهرنامهیه کیش جیبه جی بکرین."

له ههوله هاوبه شهکانی له گهڵ وه زاره تی تەندروستی عیراق و په یوه ندرانی تر، ریکخراوی تەندروستی جیهانی بهردهوام ده بیت له سهەر چالاکیه جۆراوجۆرهکانی له سههرانسهری ولات.



پهک له بهشدارابوانی و ژورکشوپیه ریکخراوی تەندروستی جیهانی نهمجامی پهک له کۆمهلهکان نیشان دهکات

### نوسینی : رهنده جهمال

هاوتاکانمان به توانا دهکات بۆ گههشتن به تێگههشتنی هاوبهشانه سهبارت به بهرپهردنی بهرنامه و چاودیری کردنی بهرنامه هاوبهشکانمان له عیراق، ههروهه نیشاندا نیککی باشیشه بۆ ئهوه تەکنیکی بهرپهردنهیه که بۆ کاری رۆژانهمان به سوودن." ئهم مهنهجه دانان و پێوانه کردنی ئامانجیهی بهرنامهیهی دهگرێتهوه.

ئه وه هه ماهه نهمگساره ئامانجهکانی سەوکیکاره کهشی روونکرده وه به هینانه وهی چهند نموونهیهکی بهرجهسته که په یوه ست بوون به بابهته تەندروستییهکان له پارێزگا جیاجیاکاندا. بۆنموونه، ئهوهی باسی سیستهمی چاودیری کرد که دههینته پالیستی بۆ راپۆرتدان له سهەر ههالهتیک

ریکخراوی تەندروستی جیهانی و وه زاره تی تەندروستی عیراقی له ٢٧ تا ٣٠ ی ئاب سەوکیکارێکیان له ژیر ناوی "شیوازی دروست بۆ بهرنامهی بهرپهردن" به هاوبهشی له ئوتیلی ره شیدی به غداد ئه نهمجامدا. ریکخراوی تەندروستی جیهانی بهشداریهی به نزیکه ٢٥ بهرپهردی بهرنامهی تەندروستی له زۆربهی پارێزگاکانی عیراق کرد و له ههولێک له پیناو فراوانکردنی زانیاری و شارەزاییان له بهرپهردنی بهرنامه هاریکاریهکانی ریکخراوی تەندروستی جیهانی. ههماهه نهمگساری پلاندانی بهرنامه و چاودیری و ههلهسهنگاندن د. سوسن باسیری وتی "ئهم سەوکیکاره ههم ئیمه وههه



د. باسیری له و ژورکشوپهکه زانیاریک له سهەر گریمان و مهنر سیهکان دههینته

## نەتەوہ یەگرتووەکان حکومەتی ھەریمی کوردستانی عیراق رۆژی گەنج بەرز رادەگرن بە نەجەمدانی پیشبیرکیی شەترنج

ناتوانین کە شۆھەوا بەگۆڕین بە لām دياره دەتوانین دیدی جیھان بۆ گەنج بەگۆڕین."

لە کۆی ٨ یاری، یونامی دوانی بردووە و (٥) یشی دۆراند و دوا یاریش بە یە کسان ھەژمارکرا. سەبارەت بە پیشبیرکییە کەش بەرێز رەتگەرس پێش دەستبێکردنی وتی "بێ گۆیدانە ئەوەی کە کێ دەبیاتەو، پێویستە ئێمە ھەموومان خۆمان بە براوە بزائین لە بەر ئەو تاگە راستییە کە ئێمە لێرەین بۆ بەرز راگرتنی رۆژی جیھانی لاوان لە کە شیکێ دۆستانە دوور لە شەڕ و تەقینەو. بە رازی بوونمان بە گرهوی وەزارەت بۆ یاریی شەترنج، ئێمە وە ک خانەوادە ی نەتەوہ یەگرتووکان لە ھەولێر دەمانەوئ پابەندیی خۆمان بە ھاوکاریکردنی خەلکی عیراق لە سایە ی بریاری ژمارە ١٧٧٠ ی ئەنجومەنی ئاسایشی نیو دەوڵەتی تازە بکەینەو و دەمانەوئ ئەوێش نیشان بەدین کە ئێمە ئەمە لێبروانەو بە سۆزموە ئەنجام دەدین."



یەك لە کارمەندە نافرمتەکانی UN لەگەڵ یاریزانێکی کورد یاری شەترنج دەکات لە یادی رۆژی گەنجان

وەزیری وەرزش و لاوانی حکومەتی ھەریمی کوردستانیش بەرێز تەھا بەرواری نامادە ی دواین بەشی پیشبیرکییە کە بوو کە تێیدا خە لآت بەسەر یاریزانە یە کەم و دووھە کاندایا بەشکرا، سەرەرای دیارییەکی تایبەتیش بۆ ھەموو یاریزانەکان. یونامیش چەند کۆپێکی بەسەر گشت بەشداران دا بەشکرد کە ئارمی نەتەوہ یەگرتووکان و چەند نووسینێکی پە یوہ ست بەم رۆژە بوون لە سەر نەخشێزابوون.

\*\*\*\*\*

### ژەنیاریکی عیراقی خۆبەخشانە لە کڵیساکە ی کار دەکات و لە کاتی بێکاربشیدا مەشقی مۆسیقا دەکات

#### نووسینی رەندە جەمال

ئانیی تەمەن ٢٨ سألە ی نەرمەنی لە بەغداد دەژی و شانازی بەو دەکات کە لەگە ل تیبی ئۆرکسترای عیراقییە و زۆر جاریش لە کڵیساکە خۆی خۆبەخشانە کار دەکات. وە ک ئێرندامانی تری خیزانە کە ی — باپیرە گەورە ی کە پناویکی دەستەرنکیی بەناوبانگ بوو بۆ دروستکردنی مزگەموت ھینزاوتە بە غداد — ئانی لە بەغداد لە دایک بوو و ھەر لە وێش گەورە بوو. زیاتر لە نیوہ ی نەرمەنییەکان

بێویستی تر بۆ ئەم پیشبیرکییە. بەرپرسی نووسینگی یونامی لە ھەولێر بەرێز مارک رەتگەرس و کارمەندانی تری یونامی کە دوا ی دەوام بۆ ھاندانی تیمە کە یان مابوونەوہ پێشوازییان لە تیمی شەترنجی وەزارەت (٨ یاریزان) و شاندی یاوہریان کرد کە لە بەرپرسیانی با لای وەزارت بێکھاتبوو.

لە و تە یە کدا کە دەنگدانەوہ ی ووتە کە ی سکر تیری گشتیی سەبارەت بە رۆژی لاوان

بوو، بەرێز رەتگەرس بەخێرھاتنی بەرپرسیان و یاریزانانی وەزارەتی کرد. ھەر وەھا نووسینگی یونامی ھەولێر چەند دانە یەکی لە وتارە کە ی سکر تیری گشتیی بە زمانە کانی عەرەبی و ئینگلیزی بەسەر بەشدارانی پیشبیرکییە کە دا بەشکرد. لەو باروہ بەرێز رەتگەرس وتی "ھەر وە ک چۆن ئەم رۆ سکر تیری گشتیی بەم بۆنە یەوہ رایگە یاند ئێمە

### نووسینی: سەباح عەبدولرەحمان

یونامی لە نووسینگی ھەریمی یە خۆیدا لە ھەولێر لە ١٢ ی ئابی ٢٠٠٨ بە بۆنە ی رۆژی جیھانی لاوان میوانداریی پیشبیرکییەکی دۆستانە ی یاری شەترنجی کرد. وەزارەتی وەرزش و لاوانی حکومەتی ھەریمی کوردستانیش دەستبێشخەری خۆی ئەنجامدا بە دا بێنکردنی تەختە ی شەترنج و کەرەسە ی



بەرپرسی نووسینگی یونامی لە ھەولێر و وەزیری وەرزش و لاوان تەھا بەرواری لە کاتی دا بەشکردنی خە لآتەکان بەسەر یاریزانەکاندا

سەرەرای مۆسیقاژەننێی لەگەڵ ئۆرکسترای سەمفۆنی نیشتمانیی عێراقی ئەو وانیی کەمانیش لە قوتابخانەی بەغداي مۆسیقی دەلێتەو و زۆر خوشحاله به بەشداریکردنی له پێناو دروستکردنی نەمبەکی عێراقی ژەنیار که جهخت لەسەر کەلتور و ھونەری عێراق بکاتەو. ھەرەھا ئەو پێش شەڕیشەو و لە کۆنساکی خۆی کاری خۆبەخشی دەکات بە و تەنھەو وانیی نەرمەنی بۆ مندالان لەگەڵ و تەنھەو وانیی دەستەنگینی و لیکۆلینەو و کریستانییش. ھەر بە ھۆی ئەم دەورە گرنگیەبوو بوو کہ لە سالی ۲۰۰۶ داواي لیکرا بپێتە مامۆستا و بەرپۆبەر و پێشەنگی مندالانی دەستەي سروودی کۆنسا. ئەو دەلێ "ئەمە داواکارییەکی بوو کہ من نەمەتوانی وەلای نیم چونکہ ئەو کەسەي بەم کارە ھەلەستا لەسەرۆشتن بوو." داواي ۲ سال وا پێدەچن کہ نانی شوینیکی بۆ سۆزەکی دۆزبپێتەو. سەرەرای ئەزمونی نانی لەسەر وەستان و جیھێشتنی مامۆستا بەلام ئەو ھەرگیز بە نیاز نییە ھەمان شت دووبارە بکاتەو.

\*\*\*\*\*

### کرانەوێ دەرگاکن بۆ نەجەفی پیرۆز

یەکەم تیمی نەمبەو یەگرتوووەکان لە وڵات توانای شاراوہ بۆ ھاوبەشیبوون دەنۆزیتەو

شاننیکي پایە بەرزى نازانسەکانی سەر بە نەتەو یەگرتووکان بە سەرۆکایەتی جیگری نوپنەری تایبەتی سکرێتیری گشتی نەتەو یەگرتوووەکان لە عێراق بەرێز داڤید شیرمەرلەمانگە سەردانی شاری نەجەفی کرد. ئەم نێردەییە، کہ تاکە لە جۆری خۆی لە ناوہند و خوارووی عێراقدا، رێگەییەکی تازەي بۆ ھاوکاری لەگەڵ نازوومەندترین پارێزگای عێراق بۆ پێشکەوتن کردەو.

شاندەکہ ھەلی بەرچاوی گەشەکردنی بەرچاوی لە تۆماری نارامیی نەجەف بینی لەگەڵ گەشەکردنی سەرچاوەکان و چاکسازییەکانی بەرپۆبەردن. پارێزگاری نەجەف و ئەنجومەنی پارێزگا بە گەرمی شاندى میوانیان بەخێرھیتا و داواي یارمەتی تەکنیکی و ھەر جۆرە پشتگیرییەکی تواناسازیشیان لێ کردن کہ نەتەو یەگرتووکان دەتوانن دەستەبەری بکات.



ناھنگی تیپی ئۆرکسترای نیشتمانی عێراقی لە ۲۰۰۸ ئابی ۱۲ی ئابی ۲۰۰۸ کە تیپیدا نانی کەمانجە دەژەنی

سەرەرای ھەبوونی جیاوازییەکی زۆر لە نیوان فیربونی تایبەت و ئەو کارانەي کہ بەکاتی ئەواو ئەنجام دەدرین، بەلام داڤک و باوکی نانی خۆیان کچەکیان لێرە و لەوئ دەگێرا بۆ وانیەو راھینان.

بەلام ئەو غەمی لێ دەباری کاتی باسی بە ھەرە و سۆزی خۆي بۆ مۆسیقا دەکرد لەگەڵ ئەو مامۆستایانەي خوشەویستی کەمانیان لە دلددا چاند. ئابلقەي ئابووری وەگ ھەر تاکیکی تری عێراقی زەبری خۆي لەویش داووی کاتی ئەلێ "ھەر کە مامۆستایەکم دەنۆزیو و خەریک دەبوو لەگەڵی رابیم یەکسەر بە ھۆی دژواریی بار و دۆخەکە عێراقی جئ دەھیشت." ئەو ناوی مامۆستایەکانی یەک بە یەک بە بیر خۆي دیننێتەو و دەلێ "لەگەڵ مامۆستایان ھەسەن و زەین و نیشان و ئی تریش خەریک دەبووین دەست پێ بکەین کەچی دەرویشتن و منیان بە جئ دەھیشت."

داواي داگیرکردنی عێراق بە سەرکردایەتی ئەمریکا لە سالی ۲۰۰۳، نانی دەبوو گۆرانکاری لە پێشینیەکارەکانیدا بکات. پێش شەر ئەو لە بەیانیی زوووە تا کاتژمێر ۳ی دوانیوەرۆ لە تاقیگەییەکی کاری دەکرد. داوایی دەرویشتەو مأل و بۆ ماوہی دوو کاتژمێر پشوری دەدا پێش ئەوہی لەگەڵ برادەرە ژەنیارمکانی تا درەنگانیکي شەو مۆسیقا بژەنن. بەلام مانەوہی درەنگانیش پتر نەدەکرا چونکہ بار و دۆخی بەغداي بە شەرکاولبوو شیواو و ناارام بوو. بۆیە ئەو و برادەرەکانی مەشکردیان خستە رۆژئ بۆ ئەوہی بتوانن بەھرەکانیان بە زیندوویی بەپێنەوہ. ئەم گۆرانکارییە تازەي وای لە نانی کرد یان کاری تاقیگەییەکی بکات یانیش مۆسیقاژەنی کە ئەو لەپێناو کەمانەکی دووہمی ھەلبژارد.

عێراق لە بەغداد دەژین ھەرچەندە لە ۲۰۰۳ زۆریان ناچاربوون بە ھۆی ناارامی وڵات بە جیھێلن. بەلام ھیشتاش نانی شانازی بە شوناسنامە عێراقیەکیەو دەکات و ئاواتیش بۆ عێراقیکی نارام دەخوازیت و نیستە ئەو ھەولێ ئەوہدایە کە نەمبەکی تازەي ژەنیار پێ بکەین.

لە ناو زۆرینەي پیاواندا پرچی رەشی لول و کەسایەتی کاربزمایی ئەو ژنە لە ئەندامەکانی تری تیپی ئۆرکسترای عێراقی جیا دەکاتەو. ئەو کەمان دەژەنی و رۆژانەش بۆ ماوہی چەند کاتژمێرێک پراکتیزی ئەو نامیزە دەکات. نانی نامازە بۆ دەوری داڤک و باوکی دەکات کە



کەمانجە، ئەو نامیزی نانی دەژەنی

ھەرچەندە مۆسیقاژەن نین بەلام ھانیاں داوہ بۆ بە داواچوونی خەوونەکانی و بوون بە مۆسیقاژەن. ئەو وتی "ئەوان ھەر لەتەمەنی ۹ سالیەو سەرەرای ئابلقەي ئابووری و کەمیی پارە و داہەزینی نرخی دیناری عێراقی وانی تایبەتییان بۆ من فەرھام کردبوو."

لهمباروه شیرمه وتی "سهرکردهکانی نهجهف  
ئهمیان پیراگهیاندین که دهیانوو پی به توانا  
شاراوکانی پاریزگاگهیان بیهن و ژیرانه و  
لنبراوانه سهرچاوهکانی خویمان له ههسانهوه  
وهسرههینن. نهتهوه بهکرتووکانیش دهتوانی  
پالیشتی ئهم نامانجه بکات و بو ئهم مههستهش  
له مانگهکانی دادیت پلانکی کاری بو  
دادهنین."

پاراستنی شاندهکه له ناو شاری نهجهف به  
تهوای و شارهزایانه له لایهن هیزی ناسایشی  
عیراقیهوه دابین کرابوو که نههش مزگینی  
باشیمان بو نیردهکانی دادیتی نهتهوه  
بهکرتووکان له ههزیمهکه دهتاتی.

لهگهله هنیویهکی زور به پاشهروژ، شیرمه  
وتی که نهجهف به شیهویهکی بهردهوام توانای  
پشتگیری کردنی کارمه ندانی نهتهوه

بهکرتووکانی ههیه. نههش ههنگاوکی باشه  
بهروه پلانی فراوانکردنی نامادهبوونی نهتهوه  
بهکرتووکان له سهرانسهری ولات. پلان بو  
تیمیکی تری نهتهوه بهکرتووکان بو نهجهف  
له ههفتهکانی داهاتوویدا دانراوه.

\*\*\*\*\*

### ههواننامهی (یونامی)

ههواننامهیهکه نوسینگهی راگهیانندی سهه به نیردهی نهته بهکرتووکان بو هاوکاریکردنی عیراق (یونامی) دریدهکات  
بابهتهکانی نهه ههواننامهیه مههه ج نییه دههیری رای نهتهویهکرتووکان بیت

بو زانیاری زیاتر تکایه پهیههندی بهم بوسته نهلکترونییه ی خوارهوه بکهن:

[Unami-information@un.org](mailto:Unami-information@un.org)

یان پهیههندی به خاتوو رهنده جهمال بکهن بهم ژمارهیهی خوارهوه:

2644 - +962 6 5504700

[jamalr@un.org](mailto:jamalr@un.org)

پینگهی نهلکترونی: [www.uniraq.org](http://www.uniraq.org)